東華續錄

東華續錄

咸豐七十七

臣王先謙敬編

臣陶濬宣恭校

十一月戊寅朔諭內閣本月初七日冬至　天壇大祀前經降旨朕親詣行禮茲因腹病尚未就痊恐升降拜跪未能如常不足以昭誠敬著派睿親王仁壽恭代行禮○諭英桂奏大安山等處剿匪獲勝一摺河南官軍於盧氏縣三川街將賊匪擊敗後該匪復糾合礦匪奔竄雒南縣境總管德楞額等督兵追擊該匪分兩股向欒莊及大安山逃竄德楞額帶兵於十三日追抵大安山斃賊百數十人奪獲槍械無數其欒莊一股徑撲商南被該縣兵勇擊敗復由淅川廳西坪地方竄踞北峪山內德楞額於十八日馳至該處越嶺進擊斃匪百數十名生擒賊目三名總兵邱聯恩督勦

南路伏匪亦於象河關等處先後斃匪百餘名生擒首匪楊有書鄭成功等三十餘名奪獲槍礮刀矛等件無算見經英桂飭令邱聯恩馳赴淅川內鄉一路會同德楞額兜勦南路伏匪責成祁之銓等分七路搜勦該撫仍駐葉縣扼要防守務各策勵兵勇將賊匪悉數殲除毋任再有竄逸○己卯以捐輸軍餉永廣廣州駐防繙譯舉額一名○辛巳官文都興阿胡林翼奏查安慶賊首派偽丞相會逆帶船數百號來援小孤山等處屯聚馬當華陽一帶楊載福親率各營直抵馬當周圍截擊賊紛紛下竄我軍追勦二十餘里焚奪賊船殆盡又焚毀華陽賊船百餘號行至魚水溝地方遇賊偽指揮藍承先在北岸抵拒我軍登岸夾擊藍逆受傷賊卡立破九月二十三日水陸齊進馳抵望江城下李成謀大呼殺賊賊衆驚潰追殺無數望江縣城登時克復二十四日抵東流縣將

城外賊船焚盡破卡三座賊伏城不出我軍縱火焚燒火箭射入城中房屋齊然賊鬨城奔走聚而殲之縣城克復疾趨安慶平盬河口焚毁賊壘三座船數十號再攻安慶對岸賊壘悉平二十五日全軍衝至安慶破樅陽賊壘五座燒賊船八十餘號二十六日破大通鎮賊壘三座燒賊船數十號二十八日進攻銅陵縣城平壘四座城上矢石如雨我軍不少退卻李成謀斬關直入賊大譁潰乘勝一擁而進立復縣城盡力痛勦賊屍枕藉復回兵攻奪土橋磤壘四座焚賊船百餘號下駛至舊縣峽口見大船密布詢知係總兵李德麟所統之紅單船賊於該處連築堅城二座紅單船攻之不破楊載福親統各營先破賊兵直偪僞城之下李成謀率眾先驅抛擲火彈城中火藥發動城石迸裂賊匪奪路而出我軍長驅直入盡將賊匪斬誅無一遺者十月初九日駛回湖口聞江

西有賊將至彭澤楊載福卽於十三日移營彭澤查下游賊匪從
未大加懲創此次楊載福水師轉戰一千餘里克復縣城三處破
壘數十座焚船殺賊不可勝計軍威大振自湖口以下七百餘里
江面旬日肅清不但沿江賊膽已寒且與紅單船聲勢聯絡查紅
單船向稱勇悍難馴統帶之員毎難調遣此次目擊楊載福奮勇
冠軍士卒用命雖桀驁性成亦爲心折將來大軍整旅東征必能
和衷共濟尤爲軍營緊要關鍵見飭水陸馬步專注九江以期建
瓴埽蕩所有尤爲出力之副將李成謀可否先行給予獎敘　上
諭內閣此次楊載福統帶水師轉戰一千餘里克復縣城三處直
與紅單船連絡大振軍威九江賊匪自可乘機埽蕩所有打仗出
力之儘先副將李成謀著賞給伊祖父母父母二品封典以示優
獎○諭軍機大臣等前據福濟等奏賊竄和州音德布因糧盡退

守當諭令福濟鄭魁士督飭所派兵勇趕緊追剿嗣據德興阿奏稱探聞賊冒官兵猝不及防以致和州失守總兵音德布退守全椒之官渡等語和州失守尚未據福濟奏到該州爲江北要隘音德布所帶兵勇有四千之多何以倉卒潰散據德興阿等奏該總兵令箭文案等件均有遺失是其潰敗幾至不可收拾此時紮營官渡能否力遏北竄之路福濟等前派塔思哈蕭開甲等帶兵三千餘名前往扼剿會否獲勝鄭魁士由柘皋馳回廬營自係因郡城緊要起見但見在和州賊勢猖獗德興阿和春等圍攻瓜州鎮江正在喫緊斷不能撥兵援應雖調伊興額前往亦恐馬隊無多不敷攻剿勝保袁甲三見因餘匪畢聚未能南下而滁州清流關爲該匪從前北竄之路必須撥兵扼守以遏其衝著勝保袁甲三迅速撥兵前往並著鄭魁士督兵前赴和州一面扼守清流關毋

令賊蹤北竄一面向南攻剿克復和州毋得稍存大意又本日據
官文等馳奏楊載福一軍下剿克復安徽望江東流銅陵三縣著
福濟迅即遴派妥員分赴防守招集鄉團齊心堵禦不至得而復
失將此由六百里各諭令知之○官文等奏遵挑荊州駐防旗兵
訓練馬隊得旨嘉獎○壬午諭軍機大臣等前因江北軍營無武
職大員幫辦軍務江南將才較多諭令和春酌保一員一面奏聞
一面飭赴江北並諭德興阿知悉原以鎮江或先克復則江北防
剿更關緊要添設幫辦以期計出萬全德興阿如有可保之員亦
當與和春函商會銜具奏方見和衷之意茲德興阿奏保總兵鞠
殿華堪勝幫辦之任並未與和春會商朕若允其所請而和春又
遵旨保舉一人即日奏到轉致事出兩歧著德興阿即咨會和春
如尚未保奏即將鞠殿華堪勝幫辦之處與和春會銜保奏聽候

諭旨儻和春業已酌保有人則勢難更易所有德興阿請以鞠殿華幫辦之處卽毋庸議至翁同書雖係文員尚能督兵攻勦鞠殿華打仗奮勇屢著戰功皆朕所素悉該大臣惟有和衷共濟與江南協力辦理乘此賊勢窮蹙之時先克瓜州肅清江北方爲不負委任也將此由六百里諭令知之○癸未諭內閣李孟羣奏賊匪竄擾霍山見在分途勦辦並自請議處一摺李孟羣移軍廬埠截勦西路竄匪大獲勝仗該匪分股圖竄霍山經李孟羣派令知府袁懷忠等帶勇堵勦捦斬多名該逆倚六安州城爲援愈勦愈多突由東門竄入霍山失守見在李孟羣派調團練相機進攻著卽分路兜勦迅圖克復此次捻匪與粵逆句結竄陷霍山縣城實因賊眾兵單所致李孟羣因在獨山督勦赴援不及著加恩免其議處○甲申諭內閣慶祺等奏大凌河馬廠開墾地畝擬請升科繪

圖呈覽一摺奉天錦州府屬大凌河東岸原准試墾既據該將軍等查明實係牧馬不到之區有界濠爲限舊制昭然兩無妨礙與其久曠地利徒使奸民偷種致啟爭鬬之端不如概行入官一律升科著照所請准令錦州所屬八旗五邊四路甲兵及牧羣衙門牧丁掣籤分領仍令原佃租種照例升科責成地方官妥爲經辦其大凌河西岸馬廠正身仍不准開墾以示限制〇諭耆齡奏官軍截擊大股逆匪收復安仁並先勝後挫情形一摺九月間李定太進勦安仁賊匪於馬家墟新路鋪連有斬捦行距東鄉五六里逆賊竄至我軍追殺至磨盤山十月初四等日復將撲營之賊擊斃數百人及百餘人不等其由何坊安仁分犯貴溪餘千各匪均被李元度等擊敗進攻安仁全股竄往鄧家埠經邢萬陞等擊斃百餘人溺斃甚多當將縣城收復而各路賊眾悉竄東鄉帥遠燡

周鳳山帶勇趕到紮營李定太分路直撲賊壘連踏五座殺賊三百餘人正在得手忽另股數千人撲周鳳山等營盤愈聚愈多帥遠煇親率弁勇堵禦因眾寡不敵手刃二賊與其姪帥疇麇生萬泰同時被害李定太徐將隊伍撤回而該逆已襲破周鳳山等營盤初九日賊分股來撲錫字等營火起勇潰李定太馳往截剿被槍擊斷手指猶督隊力戰賊來愈眾遊擊麟春等力戰陣亡此次署九江鎮總兵官李定太剿賊失利實因眾寡不敵且已力戰受傷情尚可原著加恩免其議處另片奏署饒州府知府馮詢會同已革道員石景芬督率兵勇克復景德鎮等語所有撫建逆匪即著福興相機進剿其逃回祁門之賊並著張芾督同周天受等悉力截擊毋令再行紛竄○以東鄉營盤被襲革副將周鳳山職留營效力予陣亡道員帥遠煇等祭葬世職○乙酉諭內閣福濟等

奏派兵進勦和州賊匪屢獲勝仗一摺逆匪由含山竄撲和州總兵音德布等疊次接仗殺賊二百餘名因糧餉不繼退守官渡副將塔思哈等帶兵赴援會合知州陳麒昌等兵勇由綽廟集等處分三路進擊踏毀賊營五座餘賊向石橋一帶奔竄官軍追殺十餘里生擒五十餘名斬首七百餘級傷斃賊捻及奪獲軍械無數其由新甸廟竄撲烏衣之賊因塔思哈等馳往援勦卽向江浦遁去和州城垣坍塌無可憑守此次賊捻攻撲音德布因兵單糧缺突圍退守仍能協同援軍力保全滁功過尚足相抵總兵音德布知州陳麒昌均著免其置議仍責令進擣和州以觀後效○諭駱秉章奏官軍赴援廣西疊獲大勝進圍平樂府城一摺湖南赴援廣西官軍自克復興安後乘勝追勦直擣平樂先於太平鋪高上田西嶺等處斃賊千數百名該逆屯聚沙子街二塘墟兩處恃險

抗拒卽選道蔣益澧等商令江忠濬進攻街前蔣益澧親率兵勇間道統攻街後焚燒賊船五十餘隻斃賊約五千餘生擒長髮悍賊三百餘名沙子街賊巢既破二塘之賊亦聞風遁入平樂城中蔣益澧一軍遂由二塘進攻府城之南江忠濬一軍沿江進攻府城之北見在分駐城外大小校場四面圍攻統計疊次殺斃之賊不下一萬數千賊技已窮城池卽可克復著駱秉章仍飭蔣益澧江忠濬等實力圍攻迅圖蕆事○諭軍機大臣等前因和州失守滁州青流關喫緊諭令勝保袁甲三迅速撥兵前赴該處堵勦本日據福濟等奏和州賊匪經官軍進勦疊次獲勝見派兵勇駐紮烏衣防守滁州門戶並令音德布等分扼官渡要隘塔思哈等往來策應全滁業已化險爲平等語清流關地方既有福濟等帶兵扼守勝保等著毋庸撥兵前往惟李孟羣因霍山失守駐紮廠埠

兵力甚單自應亟籌援應勝保等前派總兵樂善進紮洪家集距六安州止數十里恐尚不敷援勦著即酌量添派前往攻勦六安俟李孟羣克復霍山即可與勝保等所派兵勇會合爲次第廓清之計毋誤事機將此由六百里諭令知之○諭福濟奏請飭勝保等進圖六安並由湖北派兵堵扼英霍令李孟羣帶兵速赴廬州等語李孟羣一軍自鄂援皖原以疏通廬州西境見在霍山復陷該司正當力圖克復與勝保等所派兵勇會克六安始能統兵前進此時斷不能令其即赴廬州致成株守前聞和州失守已命勝保等派兵扼守清流關以杜該匪北竄之路今旣據福濟等奏和州獲勝全滁可保無虞本日已諭令勝保等毋庸派兵前赴和州專撥兵勇馳往六安與李孟羣合力進勦至湖北官軍沿江攻勦正當喫緊前經官文等奏明實係不能分撥已飭進勦宿太之匪

爲李孟羣援應見在皖境賊匪充斥皆由桐城退敗之後該撫輒以餉缺爲詞坐守廬州置失陷之區於不問以致賊勢愈張舒城復失含山和州相繼失事福濟身任封疆竟以用兵之事諉之鄰省旣稱鄭魁士難於兼顧又欲李孟羣併入廬州似此情形直是以兵自衛所謂居中調度者其謀畫安在耶李孟羣素有謀勇雖偶然失挫得勝保撥兵相助必有轉機鄭魁士久歷戎行戰功屢著當此賊氛猖獗應如何力圖攻勦將舒巢等失守各城次第收復以翦除該逆羽翼自固藩籬不當束手無策至此也音德布等已降旨免其置議塔思哈等奬勵亦照所請加恩儻和州不能卽克賊蹤竄入清流惟福濟鄭魁士是問請調馬匹已諭上駟院挑選五百匹解赴廬州矣將此由六百里諭令知之○諭前因四川省有協濟廣西經費銀十萬兩未經報解當諭令迅卽如數撥往

應用本日據勞崇光奏廣西省賊氛猖獗情形危殆兵餉逋欠日多往往因餉需無措以致坐失事機請飭川省迅速濟餉等語所奏自係實在情形著王慶雲即將前項部撥廣西經費銀十萬兩迅即如數派員解赴粵西以濟要需儻因爲數較多未能一起總解亦著趕緊陸續撥往毋再遲延將此由五百里諭令知之○以富呢雅杭阿爲內閣學士調倭仁爲盛京戶部侍郎以文俊爲盛京禮部侍郎前江西巡撫○以瞿誥爲廣西按察使由湖南辰沅永靖道遷○予安徽陣亡同知余之逵等廣西陣亡知州倪濤等祭葬世職○丙戌諭內閣和春奏賊匪圖援鎭江官軍擊剿獲勝一摺金陵逆匪因鎭江之賊被圍窮蹙率黨來援並句結江北捻匪麕集江濱參將馬得昭等先於句容紅子橋地方斃賊數百名該逆復於十月二十六日來撲高資西路營盤副將張玉良等分路鈔擊斬殺甚

多張國樑復親率大軍迎擊柴圩出援之賊兩路斃殺
至二十九日官軍水陸進攻火器齊施賊眾大潰副將馮子材首
先衝入賊壘各路官軍一齊擁入當將南岸賊營全行奪獲和春
親督將弁會合張國樑乘勝長驅直過北岸水師都司賴鎮海等
以艇船扼住炭渚各路同時並進復奪賊營六座由高資至下蜀
街二十餘里賊壘賊卡四十餘座悉數踏平計斃匪五千餘人生
擒三百餘人其下蜀街南路賊營十七座復於次日經張國樑督
同虎坤元一律踏毀復斃賊二三千人高資以上直至龍潭迤西
援賊淨盡此次該逆大受懲創諒不敢再圖竄併鎮江賊匪已坐
困無援著和春等嚴斷接濟迅督諸軍剋期攻復毋任竄逸○命
山西大同鎮總兵官鞠殿華幫辦江北軍務○以克復廣東英德
縣城並部惠各城勷辦出力賞提督崑壽太子少保副將齡山等

花翎餘加銜升敘有差○予江南陣亡從九品王策等祭葬世職○予故福建陸路提督秦定三子縣丞臺以知縣用○丁亥命胡興仁署京以曹澍鍾爲廣西布政使張思鍠爲四川按察使由鹽茶道遷○以捐輸軍餉永廣江蘇東臺縣學額四名興化一名○予福建殉難知府延英等祭葬世職建祠傷亡副將畢定邦祭葬世職○戊子賞湖北隱逸布衣萬斛泉七品頂帶宋鼎鄒金粟八品頂帶從巡撫胡林翼請也○己酉諭內閣前據張芾奏遊擊楊國正觀望遷延貽誤事機遊擊楊金榜棄營逃避以致婺源縣城失陷等情當交晏端書確查參辦茲據該撫查明奏稱從前師長鑣紮營中雲曾經失利楊國正以中雲無險可扼是以紮營婺城其移營新建時帶勇止一千餘名續調玉山兵勇復因德興有警兼爲雨阻愆期並非觀望遷延楊國正著免其置議至遊擊楊金榜於

賊偪婺城以後已被踏破營盤力戰多時潰圍而出雖據驗明確
係受有重傷其非棄營逃避亦尙可信惟不能固守待援實難辭
咎楊金榜著卽革職仍留營差遣以觀後效所有徽郡一帶防勦
事宜卽著張芾督飭江長貴周天受等妥爲籌辦其在防將士並
由張芾派委大員統帶以期得力○庚寅勝保袁甲三奏臣勝保
於九月二十日由三河尖折回潁州渦淝兩岸匪徒聞風解散因
卽發給告示一體曉諭令其革面洗心助兵勦捻見在東至亳州
境內之張村鋪楚店集西至鳳臺境內之展溝闞疃百數十里村
圩一律反正惟蒙城西境黑旗捻首劉狗羅和尙等於鄭家集築
起三圩時出匪徒四路竄擾當飭伊興額史榮椿朱連泰等相機
攻勦伊興額於十月初二至初八等日帶兵於渦北勦捻壘勝殺
賊八百餘名內有捻首五名該侍衞等仍回駐龍山扼其北竄苗

沛霖於十六日帶練由西洋集直抵酆圩襲破羅和尚潘家樓故巢殺賊六百餘名史榮椿朱連泰等亦於二十一日在尹家溝擊殺馬賊數十名酆圩捻衆分股偷竄亳州之西丁固寺集劉家樓一帶馬步約數千人二十九日我軍渡河平毀韓家樓賊圩十一月初一日進抵劉家樓就近拨捕丁固寺集匪黨該逆一聞大兵掩至遁歸圩中當飭兵勇由王市集直趨雉河以南於劉家樓酆家圩夾峙之中擇要駐紮臣勝保卽於王市集紮營策應此北路進勦之情形也臣袁甲三見在南路亦於折回正陽後親赴霍邱境內之三劉集並壽霍交界之隱賢集馬頭集一帶巡查鎭撫其順河集木廠店等處居民爭先薙髮鼓舞歡欣當卽札令六安州紳士持論赴鄉妥爲安撫又飭副將慶瑞等均於馬頭集以南扼要紮營隨時派隊赴順河集木廠店等處巡查藉壯聲威南路處

處皆賊距六安二十里之高家店人數尤多縣丞葉春培帶練往攻擊斃賊匪多名餘賊竄歸六城卽將高家店賊壘平毀二十六日順河集南洄瀾寺地方忽來逆船十數號並有馬賊夾岸行走兵勇趕到立將馬賊轟散奪獲賊船七隻輜重無數訊據生擒賊供張逆等均往六安迤南城內酉龔逆固守因我軍驟進又將城內之賊分紮城外並遣水陸千餘賊直犯馬頭集使官軍立腳不住等語經此次痛勦賊衆已覺膽寒此南路堵勦之情形也見臣袁甲三暫駐正陽南路消息漸鬆臣勝保暫可分身兼顧北路如鄧圩一帶擒逆逆就誅鋤卽可督兵直擣六安賊巢報聞○辛卯以張光第爲安徽按察使由廬鳳潁道遷○壬辰諭內閣德興阿翁同書奏督攻瓜州大獲勝仗一摺瓜州逆匪被我軍圍攻日久德興阿等以南岸逆黨麕集江干時虞竄越分飭水陸各營嚴防截擊十

月三十等日儀徵對岸李家溝楊家溝逆黨往來均經儀徵縣知縣楊鍾琛水師總兵陳國泰等兵勇擒獲多名德興阿等乘勢分路進攻瓜州賊巢十一月初二日進至四里鋪東西兩岸之賊出撲我軍猝起橫擊斃賊七八十名該逆踞濠抗拒富明阿鞠殿華等分路夾攻適焦山艇師與土橋紅單船上下轟駛陸路兵勇撲過賊濠斬殺餘匪數十名將賊礮臺二座拆毀搶渡重濠直摩賊壘翁同書率同毛三元督令水礮臺向中流駛發助勢時金山賊船來援我軍攻撲愈勇礮斃之賊無算其金山鮎魚套一帶賊船亦經總兵陳國泰等迎擊溺斃此次德興阿等親督諸軍水陸力戰大獲勝仗著卽與南岸各軍聯絡聲勢迅將賊巢攻拔毋再延玩〇甲午諭內閣廓爾喀久列藩封向來恭順前與唐古忒因小釁搆兵旋卽悔罪奉表業經傳旨嘉奬並免貢一次以昭優眷茲

念該國王前有助兵之請忱悃可嘉近復奉表輸誠永敦和好允
宜再沛恩施亟加賞賚廓爾喀額爾德尼王蘇熱達熱畢噶爾瑪
薩哈著賞給貂皮馬褂一件蟒袍一件五色錦段五匹青褧本段
二匹各色大段八匹荷包二對瑪瑙煙壺一箇白玉搬指一箇總
管噶箕藏格巴都爾著賞給貂褂馬褂一件藍蟒段一匹青褧本
段二匹各色大段六匹荷包二對瑪瑙煙壺一箇辦事大小頭目
人著賞給各色大段二十匹紅綫緞一匹綠綫緞一匹荷包四對
小刀四把即著滿慶派員領發交該國王等祗領用示朕撫綏藩
服恩禮有加之至意○諭滿慶奏請達賴喇嘛之呼畢勒罕靈異
幼童三名一摺自達賴喇嘛涅槃已及二年茲據滿慶奏稱其穎
悟異常顯著瑞靈幼童三名賫屬祥瑞之事朕心悅慕著照所請
即遵成例將此三幼童之名入瓶敬謹掣定呼畢勒罕由驛奏聞

○諭軍機大臣等滿慶奏請加恩獎賞廓番並需用賞物業已捐廉製備開單呈覽一摺上年廓爾喀進表助兵嗣與唐古忒搆釁旋自悔罪和息均經前任駐藏大臣諄齡等許以獎勵見經該番總噶箕令駐藏噶南投遞夷稟冀邀恩賞據滿慶查明嘉慶七年間成案請將該國王及噶箕頭目人等量予賞賚係屬援案辦理並將應用賞件捐廉製備所籌尚屬周妥本日已明降諭旨將該番恭順情形嘉獎並敘明賞件著滿慶於奉到後即恭錄諭旨宣示並將賞件頒發俾該國王人等咸知感戴以綏邊圉至滿慶所請將該國總噶箕藏格巴都爾賞加清字名號之處著無庸議該大臣捐備賞件已有旨交部議敘矣將此諭令知之○盛京將軍慶祺等奏派員捕拏昌圖廳屬八面城匪徒得旨迅速殲除勿令蔓延○乙未諭內閣何桂清晏端書奏督防大員籲懇給假請旨

暫留一摺並將張芾原摺代爲呈遞前因徽州軍務喫緊諭令張芾暫留防勦俟軍務稍平給假六箇月回籍葬親茲據張芾奏婺源祁門逆匪先後擊退景德鎮亦已收復懇請給假回籍何桂清等則稱池太各屬上下游敗匪尚在窺伺徽甯若遽易督防大員諸事恐難應手並據徽州等處鎮將官紳合詞稟請仍留張芾調度該督撫等奏請暫留實爲皖南大局起見張芾著仍留徽州督辦防勦俟徽池軍務漸就肅清再行給假回籍營葬○丙申諭內閣德興阿翁同書奏克復瓜州殲賊殆盡一摺瓜州逆匪據險負嵎已歷數載自德興阿等統兵以來悉力圍攻疊次奏報水陸均能得手正盼捷音速奏迅埽賊巢茲據該大臣等奏稱自十一月初九日起德興阿親督兵勇墊道移營更番進偪適南岸賊援又經和春等擊退該逆糧盡援絕計無所施十二日官軍分路前進

直抵賊營縱火焚燒將土城四面圍裹大江南北同時火起飛燄燭天大兵踰城而入逆眾無路逃奔紛紛亂竄焚斃一千七八百人投江淹斃者不計其數登舟南竄之賊復被艇師截擊覆溺無遺賊營五座一律踏毀起獲大礮三百尊旗幟槍械二千餘件賊船二十餘隻救出難民一千餘人當將瓜州克復覽奏實爲欣慰該大臣等卽乘此聲威迅克江浦一俟鎮江克復南北兩軍合擣金陵殄滅渠魁共膺懋賞朕實有厚望焉○以克復瓜州賞欽差大臣德興阿雙眼花翎騎都尉世職督事府詹事幫辦軍務翁同書黄馬褂以侍郎候補總兵官鞠殿華加提督銜○戊戌諭內閣和春奏四次擊退賊援攻克鎮江府城一摺覽奏實深欣慰金陵逆匪分黨占踞鎮江與瓜州逆黨互爲犄角已閱五年昨據德興阿等奏克復瓜州朕料賊勢窮蹙鎮江必能得手茲據和春等奏

稱自十月二十九日大捷之後張國樑等連奪下蜀街西賊營十七座陣斬首逆洪秀泉之姪偽安王洪仁發等首級十餘顆該逆復集大股來援本月初九日官兵進抵龍潭殺斃前敵賊匪多名虎坤元等衝入賊壘立將賊營縱火焚燒該逆四散奔走復燬賊營七座賊卡二處追殺數十里積屍徧野約斃六七千名生擒百餘名砍取首級二千餘顆奪獲銅鐵礮六十餘尊計金陵四次來援之賊均已擊殺殆盡十二日張國樑等知鎮江逆匪糧絕援斷必將傾巢出撲遂即督隊分攻各門和春親督副將劉季三等攻寶蓋雲臺摩旗諸山賊營是夜直偪外濠賊猶開槍抵拒虎嵩林飭放火箭燒入賊壘逆匪奪路欲逃被官軍擁進又斃多名卽將摩旗山賊營奪獲其分攻寶蓋雲臺諸山官兵亦奮勇直進襲殺甚多山上賊營同時焚毀余萬清等分打各門直偪城下李若珠

督兵衝入余萬清等繼至賊仍開放槍礮兵勇乘梯冒煙砍斃數名餘賊分亂驚逃隨卽登城四面殺進斃賊不可勝計遂於是日亥刻將鎭江府城克復其由城內及城外突出之賊分三路直撲高資先經張國樑嚴陣以待該逆卻而復前適和春等馳至會合各軍前後夾擊逆屍枕藉冒死衝出者被槍礮轟斃極多和春與張國樑由高資追至倉頭沿途接殺約計斃賊將及萬人生擒五百餘名砍取首級三千餘顆沿江逃竄之賊亦經陳世忠等水師擊斃不少仍著該大臣等乘此聲威直擣金陵殲厥渠魁用彰天討○諭德興阿翁同書奏續報水師會同攻克瓜州進偪金山等處勝仗並陸路官兵殲賊淨盡一摺本月十二日德興阿等督兵克復瓜州時水師總兵陳國泰親督守備李逢春等分駕紅單等船駛進瓜州大口斬斷鐵鍊擊沈該匪大小船多隻淹斃不計其

數又焦山水師總兵泊承陞陳世忠等亦於是日將瓜州小口賊
船擊沈三千餘隻乘勝進偪金山登岸搜捕餘賊披靡死者無數
各艇復偪近瓜州之新河口龍王廟等處立將賊隄攻毀搜獲礮
械火彈等件甚多時陸路副將英貴等於江邊蘆葦叢中又搜獲
餘匪五百餘名內有僞總制蕭有方等俱已正法瓜州一帶東西
數十里一律肅清並無竄匪漏網勷辦實屬奮勇所有土橋焦山
水師出力各員弁著德興阿等查明彙保請奬候朕施恩○諭軍
機大臣等和春何桂清等先後奏報大兵克復鎭江各一摺覽奏
實深欣慰金陵逆匪分踞瓜州鎭江倚爲犄角德興阿和春等督
兵進勦斷賊接濟擊退外援將瓜鎭兩處賊巢同日克復金山一
帶賊匪亦經水師攻勦一律肅清金陵賊勢已孤指日大軍卽可
直抵賊巢殲擒首逆但江浦縣城尙爲賊踞德興阿派成明等督

帶馬步諸軍前赴浦口並令陳國泰管帶師船西上蕞爾孤城諒已不難攻克惟六安匪衆由和州渡江來援者號稱數萬雖經張國樑等擊退殲斃甚多其竄往金陵者諒尚不少況上游安慶巢窟未除此時攻勦金陵必須統籌全局所有江北一帶責成德興阿翁同書鞠殿華督飭將弁迅速進勦和春張國樑留兵駐守鎮江即可進攻金陵鄧紹良扼守甯國與蕪湖相近並著飭令相機援應至金山爲江面要隘業經水師駐紮南北皆可策應著即飭令該總兵等實力巡邏使上游匪黨不能下竄中流得此鎖鑰則勦辦金陵較易得手此時江路既通文報無阻該大臣等正可隨時會商辦理迅奏膚功以慰朕望何桂清已派員馳往鎮江辦理善後事宜並擬親赴大營犒賞軍士更足鼓舞兵心歡欣用命其瓜州一帶地方應辦善後事件亦著該督妥籌布置將此由六百

里名諭令知之〇新授直隸通永鎮總兵官虎坤元奏謝升授恩
得旨聞汝父子在軍營甚為奮勇汝年未三十已膺顯秩務自勉
自勵以副朕望〇以攻克鎮江府城賞欽差大臣和春雙眼花翎
二等輕車都尉世職幫辦軍務張國樑騎都尉世職總督何桂清
太子少保按察使王有齡二品頂帶三品頂帶幫辦軍務許乃釗
總兵官余萬清花翎總兵官王浚等加銜升敘有差〇庚子諭內
閣英桂奏官兵追勦西路竄匪獲勝殲除股匪殆盡一摺十月二
十四等日德楞額等督帶兵勇至黃柏滿地方匪眾圖竄我軍迎
擊斃賊數十名該匪分兩股逃竄德楞額等奪路進攻斃賊數十
名生擒賊匪于安生等二名復追殺十餘名奪獲槍旗等件該匪
竄入山溝抵死抗拒兵勇乘勢前進賊眾狂奔沿途追殺賊匪三
百餘名生擒楊淩兒等五十餘名奪獲贏馬槍械無數其竄入嵩

境股匪經永甯等縣團勇迎擊斬捻甚多餘匪分竄陝州魯山各路兵勇會剿匪勢不支紛紛逃竄把總徐春芳生擒捻首王三辦子救出難民百餘人匪眾落崖死者無算生擒首夥四十三名捻首宋魁等五名當經正法梟示汝州魯山境見已肅清剿辦甚爲得手著英桂仍飭德楞額等迅速剿除西路竄匪其南路山內伏匪仍飭各該地方員弁認眞按捕毋留餘孽○諭軍機大臣等昨據德興阿和春先後奏報本月十二日克復瓜州鎮江已諭令該大臣等乘勝進攻指日大軍直抵金陵不難埽穴擒渠大功告蕆惟該逆鋌而走險若從金陵竄出必奔安慶而上游九江尚未克復楊載福一軍勢難遠行東下該提督前已駛過安慶攻燬賊營數處其用兵謀畧實有過人之處見在金陵即日可望克復若得該提督水師與紅單等船會剿該逆必無逃竄之路著官文等即

傳旨令楊載福速攻九江毋再延緩一經得手卽乘勝將沿江賊壘埽除直抵安慶都興阿督帶陸兵進勦宿太如楊載福已克九江移師東下都興阿卽當親督馬步隊沿江前進與楊載福水師相輔而下更能得力楊載福已離楚境以後軍務情形卽著該提督自行奏報如與都興阿軍營相近卽著會銜具奏毋庸仍由官文等代奏以期迅速將此由六百里諭知官文都興阿胡林翼並傳諭楊載福知之○諭前因六安賊勢猖獗李孟羣兵單失利疊諭勝保等分兵往援嗣據該副都統等奏以六安西路責成樂善相機防勦步步移營進紮以爲李孟羣聲援袁甲三駐守正陽控扼要隘勝保俟豐圩一帶捻匪就殲亦卽督兵親擣六安見在英桂自移營葉縣以來調度各軍追勦竄匪葉巳將次淨盡而六安尚未攻克又失霍山旣恐李孟羣兵力難支加以舒桐巢縣廬江

等處徧地賊巢福濟鄭魁士幾成坐困即日江南大軍克復金陵該逆必奔安慶皖北甚爲喫重不可不先事綢繆著英桂即行回駐正陽與袁甲三扼守要隘勝保即挑選精兵馳往六安迅將該州克復即可與李孟羣會勦霍山其舒桐各縣均屬毗連並可與福濟鄭魁士會同攻勦次第收復冀皖北逆氛稍熄庶幾金陵克後不至與竄逸逆黨聚爲大股又成燎原之勢勝保素稱勇敢逆匪震其聲威若與李孟羣鄭魁士會合必能所向克捷皖北一帶不難悉數殄平其正陽要隘及圩匪未盡之處即著英桂袁甲三督率將弁防勦兼施如有疏虞惟該撫等是問將此由六百里各諭令知之〇諭英桂奏東省匪徒竄至直隸開州等處請飭直隸山東兩省一體堵勦等語據稱山東曹屬捻匪出沒靡常本月初五等日有匪徒二三百人攜帶軍械竄至直隸開州之柳下屯及

河南湯陰滑縣濬縣林縣等處經各該縣節次堵勦該匪不敢停留向開州東明一帶竄逸等情此股匪徒經豫省官兵追勦出境尚未殲除淨盡開州等處前據譚廷襄奏業經派撥官兵會合兜拏仍著與崇恩各飭所屬於交界處所偵探匪蹤實力堵勦務將餘匪悉數殲滅毋任奔竄蔓延將此由五百里各諭令知之○以進勦河南西路竄匪獲勝開復巡撫英桂革職處分○辛丑諭內閣勝保等奏請將飾詞揑稟之侍衛摘去頂帶等語侍衛伊興額經勝保等調令進兵勦匪輒因病折回徐州且前據邵燦等奏該侍衛整隊渡河平毀王家圩賊巢及勝保親歷察看王家圩賊數最多並未平毀伊興額疊次勦辦捻匪尚能出力當此攻勦喫緊之際輒敢揑詞冒功又復不遵調度著摘去頂帶仍責令派員帶隊先赴勝保軍營暫歸史榮椿管帶伊興額俟病痊後迅即前往

接管以觀後效儻再不知奮勉卽著從嚴參辦○諭軍機大臣等前因和州獲勝全滁安堵諭令勝保等無庸派兵赴清流關嗣因瓜鎭同時克復設江南大軍進攻金陵得手則逆匪四出奔竄皖北恐形喫重復諭令英桂囘駐正陽與袁甲三嚴守要隘勝保親赴六安速將該城規復以杜賊匪北竄本日據勝保袁甲三奏抽撥兵勇前赴清流自係未奉續降諭旨並據稱歸蒙霍固等處尙多伏莽從前北竄之賊皆入自豫疆必須勝保在北路控制以安腹地設專事南征深恐兼顧不及應俟楚軍西來三面兜圍卽可籌復淮南郡縣並請於河南省截留漕糧六七萬石濟餉各等語所籌各情固爲斟酌緩急起見惟六安爲逆賊巢穴仍應迅籌收復以期次第進攻軍務變幻靡常未容以有用之兵賦閒株守英桂接奉前旨當已馳赴正陽卽著勝保袁甲三會同妥商將如何

派撥重兵前赴六安並何人可以親往督攻以期得力之處悉心
酌度辦理毋涉推諉其臨淮關守禦事宜著勝保等咨行福濟派
撥兵勇嚴密防範所請截留漕糧著英桂於本年起運漕糧內酌
截六七萬石解赴勝保等軍營俾資搭放惟見在京倉支絀所截
糧石仍著英桂設法籌補足額運京至勝保等奏請撥山東省餉
銀五六萬兩已於前次奏到時諭令崇恩如數撥解矣將此由六
百里各諭令知之○諭本日據勝保等奏侍衛伊興額前經勝保
等奏明令其由瓦子口一帶助勦旋據奏稱十月初二等日已在
渦北接仗獲勝何以於十九日輒即帶隊徑回徐州且勝保接據
邵燦咨會亦有催令即日起程之語迄今月餘仍未帶兵前往轉
以患病爲辭藉詞逗留當此攻勦喫緊肅清蒙亳即所以保衛徐
州即使該侍衛患病屬實亦應酌派營總等官管帶前進豈容以

有用之兵置之無賊之地著邵燦庚長査明該侍衛是否實係患病抑或藉詞揑飾據實具奏將此由六百里諭令知之○勝保奏鳳臺縣文生苗沛霖因連年帶團殺賊逆捻讎恨日深不能不厚集練丁用以自衛惟擁眾數萬若聽其與各圩角勝誠恐藉端竊發啟其反側之機駕馭稍不得宜勢必釀成巨禍 臣 面見該生設法操縱寬其既往勵其將來見已頗知畏服將來北路肅清 臣 仍擬酌量情勢將該生列置戎行令其圖功不但腹患潛消兼可藉收臂助 上是之○癸卯諭內閣前因吳振棫奏行抵滇境訪知紳士辦團不得其平激成釁端是以降旨將黃琮竇垿革職並剴切宣示回民悔罪投誠免其誅戮傥始終怙惡自外生成即著該督統兵進剿此朕一視同仁不分漢回但分順逆之意吳振棫並非不論曲直專主撫綏即朕所降諭旨亦何嘗有所偏袒乃近日

御史陳濬尹耕雲奏均以吳振棫辦理失當恐誤地方本日御史吳焯復以愚民誤會恐團練解體爲詞直似從前辦理並無錯謬令頒寬大之詔轉疑故縱回民豈知從來辦理軍務原無盡殺之理或應先勦後撫或應先撫後勦全在帶兵大員體察機宜非局外所能參酌朕以吳振棫久任封疆於雲南情形又能熟悉是以授爲總督令帶川兵赴滇何處應勦何處應撫料該督斷不豫存成見致誤事機卽朕尚不肯於萬里之外遙爲牽制使之掣肘該御史等安見先勦之必有把握而紛紛彈劾指爲辦理失宜如果吳振棫先撫後勦之議迄無成效朕不難治以應得之罪今成敗未有端倪而羣加指摘朕豈能築室道謀使該督無所適從異日得所藉口耶至團練殺賊捍衛閭閻各省保舉獎勵者不可勝數前降諭旨有借團練爲名肆行殺掠者卽以軍法從事原指漢回

仇殺而言然卽各省鄉團亦豈有聽其肆行殺掠不加鈐束之理
吳焯恐愚民誤會諭旨賊至而坐以待斃尤爲可笑潰散兵勇成
羣搶掠者尙准民間格殺勿論何況賊匪豈有不加抵禦朕知民
雖至愚斷不至如該御史之顚倒是非也所奏均毋庸議○以捐
輸軍餉永廣山西鄉試中額三名廣東鄉試中額四名南海番禺
順德學額各十名興甯九名香山嘉應各八名東莞六名新會五
名增城龍川澄海開平茂名各二名淸遠新安新甯英德歸善連
平博羅潮陽大埔高要陽江新興化河源長樂各一名○乙巳諭
內閣德興阿翁同書奏水師攻破燕子磯等處賊壘大獲勝仗一
摺官軍克復鎭江瓜州後金陵復出賊船多隻屯聚觀音門口內
意圖援救逃匪參將黃彬等於本月十三日督兵直進內河賊望
下關遁去官兵乘勢追剿賊棄船登岸兵勇登岸追捕水陸斃賊

無算奪獲賊船五隻礮位刀矛多件是夜儘先遊擊彭常宣瞭見
巴斗山下有賊船往來卽乘月色駛擊轟沈賊船一隻餘賊向燕
子磯賊壘奔竄彭常宣等舍舟追擊把總錢鳴皐首先登壘僞將
軍陳恩書據門抗拒被彭常宣捦斬立將賊壘攻破賊眾除殲斃
外投塘落澗者不可數計奪獲礮位旗械百餘件先是參將李新
明於十二日在帶子洲奪獲賊划四隻十三日於郭家斗門生捦
長髮賊四名遂乘勝於十四日登石埠橋直擣賊壘賊眾紛紛潰
散當將賊壘平毀奪獲大礮擡礮數十位器械米糧無算燕子磯
與石埠橋均係金陵險要經該水師將弁將賊營悉數剷除辦理
極爲得手卽日江南大兵乘勝追剿必當一鼓成捦此次在事出
力員弁著德興阿等彙入克復瓜州案內擇尤保奏候朕施恩〇
諭前因張芾奏參副將蕭知音等退避畏葸各情當諭令何桂清

據實查參茲據該督查明具奏副將蕭知音經鄧紹良派防崇覺寺等處當霧露嶺官軍失利石埭縣城失守輒先退守章村本屬咎有應得姑念該副將帶兵進紮老鴉山力扼賊衝屢獲勝仗俾水陸官軍得以會合進勦功過尚足相抵蕭知音著免其置議升用副將蔣錫光於崇覺寺衝要地方輒以兵力單薄爲詞雖非有意推諉究屬辦理草率著交部議處儘先守備馬雲龍明知大通有警一經鄧紹良札調即自拔營徑回涇縣不肯暫留石埭實屬不知緩急著即革職仍留營效力前任總兵秦如虎當守備吳正熙在萬級嶺兵敗時並未撥兵應援實因傷病復發並非有心坐視業經開缺著毋庸議○諭軍機大臣等有人奏上年三月間總兵都隆阿由崇覺寺撤防展轉退避致涇縣南陵相繼失守團丁傷亡甚多十月間都司余永椿布政司經歷蘇式敬帶勇赴援經

圍舊九次請救避匿不出反退至山口致涇縣復陷太平危急各等語除蕭知音等已據何桂清查明覆奏其都隆阿余礽樁蘇式敬三員有無臨敵卻退情弊仍著何桂清按照所指各款確切查明據實參奏毋稍姑容原片著鈔給閱看將此由四百里諭令知之尋奏都隆阿等尚無退避情形報聞○丙午　上還宮○是月蠲緩山東濟甯等八十六州縣及德州等四衛被災新舊額賦緩徵陝西米脂縣被旱地方出借倉穀蠲免江蘇太湖等四十六廳州縣並蘇州等七衛被擾地方額賦緩徵河南汜水縣沙壓地畝額賦

十二月己酉和春奏上月十二等日臣督飭都司賴鎮海等會勦金山柴圩等處賊營攻至鮎魚套口焚燒賊船數隻奪獲大船四隻划艇八隻大小銅鐵礮位旗械無算金山等處賊壘一律肅清

鎮城逃出餘孽先於龍潭東陽一帶聚殲惟石埠橋尚有賊營派副將陶茂森等會剿沿途殲斃及投江撲河者約數千人由鎮江以至金陵之東水陸遺孽掃剿淨盡臣等復派總兵傅振邦等分路進兵該逆於城南竄出匪黨萬餘占踞秣陵關以遏我師又於東門出賊五六千經虎坤元等分路直抵賊營擊斃悍賊數十人又斃賊百餘人臣等見在相度形勢飭張國樑催督東南一路兵勇馳赴砂子岡高橋門一帶相機進剿陣亡之廣東南韶鎮標左營守備儘先都司蔣有元湖南鎮筸中營千總包占元奮勇出力臨陣捐軀實堪憫惜相應請旨飭部從優議卹　上諭內閣此次埽蕩餘匪進攻秣陵關賊巢逆衆披靡敗竄張國樑已督兵馳赴高橋門一帶相機進剿著和春等分飭鎮將乘勝進攻迅將金陵克復殲厥渠魁以慰朕望○展京師內城六門外煮賑三月○庚

戊諭內閣葉名琛柏貴奏逆匪攻陷城池旋即克復一摺本年八月間廣西逆匪攻撲開建縣城署知縣巴達蘭布等督率兵勇守禦因眾寡不敵被賊攻陷旋經提督崑壽督飭參將鳳儀等馳往勦辦直抵南豐墟前賊匪分路來撲各兵勇合力進攻斬殺一千餘名復追捕竄賊多名即將縣城收復辦理尚為迅速所有在事出力文武各員著該督等擇尤酌保候朕施恩至該管文武例有處分業經隨同克復功過尚足相抵著免其查辦○諭葉名琛等奏官軍收復老隆鎮並陸續殲擒賊匪一摺江西南安贛州勦敗餘匪竄入廣東境內經葉名琛飭令署惠州府知府海廷琛等督帶兵勇紳團水陸攻勦該匪竄踞龍川縣屬之老隆鎮意圖久踞經該署府督兵次第勦除擒斬首夥賊匪四千六百餘名當將該鎮收復地方一律肅清辦理尚屬認眞所有此次出力員弁紳勇

准其擇尤保奏毋許冒濫仍著該督嚴飭在事文武實力拨捕務絕根株以靖閭閻○諭吳振棫張亮基奏請仍開鉛禁一摺雲貴廠地出產鉛斤向准商賈出售前任四川總督黃宗漢因恐軍火有關奏明停止茲據吳振棫等查明此項鉛斤並不能鑄造槍礮鉛丸而自禁閉以來貧民失業反多苦累自係實在情形所有雲貴各屬商販鉛斤著仍行開禁並准其領票行銷以濟窮黎○蘂名琛奏英佛二酋呈遞照會自知理曲猶肆要求希圖獲利業經據理回覆奏入　上嘉其委婉詳明措詞得體○五品頂帶幫辦雲南軍務張亮基奏查明回民滋事情形見籌招撫宜布德威俾善良悔悟奸宄勢孤乃可分別勸懲得旨所奏實爲不易之論無成見故能有定見恩威並濟勿爲菲言所惑朕拭目以覩厥成○予廣東殉難知縣巴達蘭布等世職○辛亥諭內閣駱秉章胡林

奏會參赴援江西之帶兵官濫收游勇請旨革訊一摺已革副將周鳳山經駱秉章派令赴援吉安輒敢不遵批飭擅收游勇至數千名之多安福之敗不戰自潰沿途騷擾經駱秉章飭屬查拏始將外委黃天蓋稟請究辦廣東南韶連道吳坤修經胡林翼派令赴援瑞州輒於途次增招游勇在湖南境內隨處滋事迨至江西又復增招三千餘名瑞州賊竄之時該員距賊最近毫無斬獲且有勇丁接濟賊糧之事屢經胡林翼札飭抗不稟復似此謬妄之員若不嚴加懲辦何以肅軍律而靖地方周鳳山業已革職著毋庸留營效力吳坤修著卽革職均交耆齡提省嚴行查訊按律懲辦其原帶各勇卽著另委妥員簡練管帶以資得力○諭李孟羣奏官軍攻剿霍山賊匪連獲勝仗收復城池一摺六安州賊匪分踞霍山經李孟羣督飭知府袁懷忠知縣王自韜等會同英山縣

知縣周宗文帶練進剿守備余先元帶勇援應內外夾擊髮賊多名四山之賊同時驚潰懸崖落澗死傷相藉適遇王自鎔伏勇齊出迎頭截擊髮賊無算復於梁家灘地方生擒長髮巨捻二十餘名該逆盡向青山敗走當即收復縣城分軍追擊敗走賊匪殲除殆盡著李孟羣督飭兵勇迅攻六安淨埽賊蹤知府袁懷忠代理霍山縣知縣王自鎔守備余先元前因督剿不力摘去頂帶茲已帶勇殺賊立功著即開復頂帶其餘出力紳團弁勇著查明彙案保奏○諭耆齡奏官軍進攻吉安連獲勝仗並克復吉水縣城攻破水東賊壘一摺吉安逆賊負嵎抗拒並分踞吉水縣城記名總兵普承堯分路由眞君山等處進攻髮賊二千數百人焚燬賊巢十餘處即補知縣黃秉珍等進攻縣城出拒之賊被殲無算官軍乘勢登城當將縣城收復竄逸之賊復殲斃千餘人官軍進攻水

勇賊壘先後捦斬二千七百餘人溺斃者無數焚燬賊划百數十
隻擊沈賊船八十餘隻攻破賊巢數十處奪獲槍械等多件水東
一律肅清此股賊匪業經大受懲創著耆齡即飭同知銜曾國荃
督率兵勇速籌攻克郡城毋涉延玩○諭駱秉章勞崇光奏報楚
粵官軍會克平樂府城首逆就捦各一摺廣西游匪楊西安等占
踞平樂府城已將半載經駱秉章派令即選道蔣益澧江忠濬等
督帶湖南兵勇越境進勦廣西署平樂府知府張鵬萬等亦分督
練勇會同圍攻自沙子街二塘墟等處連次大捷之後匪勢益形
窮蹙屢次出撲楚軍營盤被蔣益澧等隨時勦殺殲斃之賊每日
以數百計該匪計窮力竭逃竄無路假意乞降同知段瑩器守備
陶昌培乘間設法將首逆楊西安等先後誘致密稟蔣益澧擊獲
正法城中之匪知無生路遂於十一月初五日棨夜思遁復經粵

軍截回將賊筏全行奪獲初六日該匪傾巢直撲楚軍營盤屢次衝突均被殲戮初八日官軍分為六隊大舉攻城河下師船及團練各勇分為三隊四面堵截自辰至未各路兵勇一鼓齊登遂將城池克復連日四路搜捕追勦二百餘里合計先後殺賊不下二三萬人郎選道蔣益澧謀勇兼優戰功卓著郎選道江忠濬同心協力共克堅城均著賞加按察使銜以示優獎其餘在事出力湖南將弁著駱秉章查明保奏廣西官紳著勞崇光查明保奏候朕施恩○諭軍機大臣等本日據耆齡奏江西軍務紛繁帶兵乏員每值分路防勦動致派委無人江南大營人材眾多如總兵銜先用副將張玉良浙江衢州營遊擊鄧連科湖南常德協都司陳大富直隸龍泉營都司黃金友均係久歷戎行堪以委任請飭於四員中酌派二員赴江西帶領兵勇俾資攻勦等語見在江南大兵

直擣金陵固屬需才孔亟而江西省賊氛甚熾防勦亦爲喫緊著和春酌量情形如可撥派二員卽著迅速飭令前往俾資得力將此由四百里諭令知之○予廣西陣亡參將黃輔鼎遊擊彭玉山等祭葬世職輔鼎附祀江忠源祠玉山附祀羅澤南祠○壬子諭內閣吏部奏分發知府與章程未符請旨遵辦等語前經英桂保奏傅壽彤勦辦捻匪出力請交軍機處記名以山西知府用請旨簡放當經降旨允准茲據該部奏稱該員傅壽彤係奉旨發往河南差委之員見在該省軍務未竣遽請以山西知府候補迹涉取巧酌議請旨傅壽彤著發往河南以知府用仍交軍機處記名遇有河南知府缺出請旨簡放嗣後各省軍營保舉人員均著照此辦理以杜趨避○官文都興阿胡林翼奏逆渠僞國宗韋志俊等由浮梁等縣糾眾二萬數千復竄湖口圖援九江皖賊亦分路上

竄經臣等派道員李續賓於十月十三日馳往湖口會合楊載福等水師迎剿副將周寬世等分路截擊斃賊二千數百名其西洋橋等處賊衆蠭擁來撲約萬餘人我軍連斃悍賊多名又以水師礮船轟擊斃賊一千數百名追殺十餘里屍橫徧野生擒二百餘名就地正法奪獲旗械多件連日接斬六百餘人鄱陽援賊屯聚彭澤之東坪關李續宜等設伏合擊破其卡壘共斃賊五千餘名沿途追殺六七百名生擒僞先鋒等四十三人訊明斬梟奪獲大小僞印六十餘顆旗幟馬匹無算十一月十五日宿松逆匪撲蘄州邊界督糧道唐訓方會合馬隊衝擊殺賊數百名賊始敗退太湖逆匪麕聚於楓香驛等處築壘多隆阿等分隊迎剿賊勢披靡鮑超等乘勝縱火焚燒賊壘斃賊三千餘名沿途追殺千餘名內有黃衣騎馬賊五六十名奪獲馬匹礮械無數至由小路分竄陳

德園之賊被唐訓方斬殺殆盡臣等查該逆潰湖口九江之敗糾集大股上犯仰賴天威將士用命連戰皆捷江皖各軍殺賊二萬數千解散賊黨不少實足大快人心刻下湖口彭澤都昌各屬一律肅清惟宿太各路復有援賊麕至仍當實力防剿此次出力人員查明開單懇請鼓勵祗候恩施　上諭此次江皖各軍殺賊二萬數千名解散賊黨不少湖口彭澤都昌各屬一律肅清著官文等激勵將弁將宿太各路援賊實力防剿並速克九江殲除逆匪毋再遲延○諭軍機大臣等前因江南軍務漸有起色江北防堵更形喫重諭令福濟鄭魁士將舒巢等處次第收復以防竄匪句結茲據該撫等奏稱廬州三面受敵未可輕動並繪圖呈覽意在扼守廬州先自立於不敗之地亦未始非用兵之道見在含山之賊既經我兵擊退音德布續獲勝仗滁全一帶可保無虞惟近

日李孟羣雖已克復霍山而六安廬江巢縣桐城等處尚陷賊中若不相機攻勦廬州必成坐困之勢指日金陵克復竄匪紛來亦不可不慮鄭魁士見守廬州仍當隨時偵探何路緊要卽馳往勦辦毋得株守一隅置屬邑淪胥於不問此時江浦尚未克復德興阿等兵力亦難遠顧西路福濟等旣知通籌大局仍當相機分勦未可以防守而致因循自貽後悔六安有勝保撥兵與李孟羣會勦計日當可克復李孟羣到後兵力更不嫌單著卽與鄭魁士合力將廬州屬邑次第收復廓清江北卽以翦除南賊應援是爲至要將此由六百里諭令知之○甲寅諭軍機大臣等前因皖北情形喫緊諭令英桂回駐正陽關並令勝保袁甲三派撥重兵前赴六安卽將何人可以親往督攻之處悉心酌辦毋許推諉本日據英桂奏豫省南路伏匪尚多亟應搜勦河陝汝等屬被賊蹂躪之

扂瘡痍未復緝捕撫綏均關緊要正陽距豫境西北千有餘里勢難兼顧請暫緩前往等語所奏尙屬實在情形袁甲三見在正陽卽著駐紮該處以遏賊衝其潁亳等處餘匪有朱連泰史榮椿等兵勇足敷勦辦著袁甲三就近調度速籌埽蕩其六安賊巢僅有樂善一軍會同李孟羣攻勦兵力尙覺單薄著勝保統帶勁旅卽日前往督勦以期速克州城卽可將皖北逆衆次第埽除毋得坐失機宜遷延貽誤英桂俟豫省按勦事宜稍定仍著馳赴皖省督辦見在張龔等捻首尙逃顯戮李兆受一股又句通粵逆未可謂勦辦肅清遂思卸責也將此由六百里各諭令知之○乙卯諭內閣張祥河奏捐置義田贍養宗族一摺所捐田畝著江蘇巡撫飭令該地方官立册存案載入志書不得私相買賣該侍郞敦本厚族古誼可風應行旌奬著該部酌議具奏○諭何桂清奏會籌鎭

江瓜州設防善後事宜一摺鎮江瓜州久爲賊踞見經大兵克復所有設防及善後事宜亟應妥爲籌畫茲據何桂清奏查看鎮江府城内外房屋半成瓦礫居民顛沛流離被難情形實堪憫惻該督見飭常鎮道喬松年酌派委員勸諭紳董設廠收養難民卽著督飭該員妥爲撫恤毋令一夫失所至丹徒運河南北舟楫通行爲揚州由閘兩關稅課所自出現已數年未濬亦著照該督所請選派紳士設局勸捐一俟集有成數卽行趕緊興挑至所陳水陸設防分別駐紮各事宜均著照所議辦理○諭江蘇鎮江府城被賊竄踞時閱五載近經官軍攻克兵燹之餘瘡痍滿目朕軫念民艱彌深憫惻蘇松常太等府州屬地方亦因偪近賊氛凡捐餉辦團等事紳民踴躍從公不遺餘力見値地方肅清自應特沛恩施以蘇民困加恩著將丹徒縣咸豐八九十等年闔境新賦全行豁

免其鎭江府各屬及蘇松常太四府州屬咸豐六年以前民欠錢糧漕米等項並著槪予豁免該督撫卽刊刻謄黃徧行曉諭務使實惠均霑毋任吏胥舞弊用副朕子惠黎元至意〇丙辰諭軍機大臣等前因英桂奏豫省南路伏匪尙多請暫緩馳赴正陽當諭令袁甲三駐紮正陽勝保前往六安與李孟羣會合攻勦英桂俟豫省按勦稍定仍赴皖省督辦玆據勝保袁甲三奏稱北路零匪雖未淨除究係餘燼易於殄滅惟皖省情形喫重六安捻匪意圖回竄勝保見已移師三河尖袁甲三力扼東路等語所有布置情形與前降諭旨尙爲符合勝保督兵進勦卽可與李孟羣樂善攻克六安並可與福濟諸軍聲勢聯絡以顧皖北全局正陽爲淮北要隘袁甲三在彼駐紮卽爲勝保大軍後路援應其趙旗屯等處零匪卽責成史榮椿朱連泰等迅速撲滅以絕根株豫省西路河

陝汝三屬已一律肅清南路伏匪諒不難剋期殄滅著英桂仍遵
前旨一俟捻勦稍定即馳往皖省與勝保袁甲三合力勦辦以期
及早蕆事勝保另摺奏軍營調遣全在統馭有權總以各路鎮將
不受節制事權不一諸多掣肘為詞已於摺內批示矣自英桂折
回河南即命勝保督辦三省勦匪事宜軍營各員無不受其節制
保舉參劾俱見施行該副都統膺此重任何得謂之無權豈必須
頒給欽差關防始能辦事耶勝保年力富強素稱勇敢是以復加
起用若能平其躁氣斂其驕心實為國家有用之才朕倚任方殷
何待自行瀆請且看目前功效如何能否仰承寵眷副朕厚期耳
至吉林黑龍江馬隊缺額一百六十餘名該省餘丁無可再撥即
勉强湊數皆係未經訓練亦屬無益如穆騰阿所帶不能自成一
隊即可與伊興額所帶馬隊併為一軍以資攻勦將此由六百里

諭令知之○勝保奏事權不一請令皖眾悉歸節制得旨以一人之才力欲當數省兵柄之責且覗諸將概不如已何自恃若此朕何靳一帥符而達汝志惟萬難之事輒妄行瀆請耶○丁巳予福建殉難知縣陳應奎祭葬世職建祠敎諭林寶辰等附祀○追予江蘇陣亡總兵官雙來瞿騰龍於揚州建雙忠祠知府世焜等附祀○閩浙總督王懿德等奏軍需緊要請暫時從權將進口洋藥量予抽捐以濟眉急得旨依議別項洋貨皆可假爲名目尤不准作爲已經奏明是直與開禁無異也○己未諭內閣載垣等奏遵議裁減部庫放款一摺所有戶部擬請減放章程內蒙古王公來京應領豆草銀兩一款著毋庸議減○以浙江海塘堵合開復晏端書等處分○庚申晉封　懿妃那拉氏爲　懿貴妃○諭內閣穆克德訥柏貴等聯銜馳奏夷人竄入省城一摺葉名琛以欽差

大臣辦理夷務如果該夷非理妄求不能允准自當設法開導一面會同將軍巡撫等妥籌撫馭之方乃該夷兩次投遞將軍督撫副都統等照會該督並不會商辦理即照會中情節亦祕不宣示遷延日久以致夷人忿激突入省城實屬剛愎自用辦理乖謬大負委任葉名琛著即革職廣州將軍穆克德訥廣東巡撫柏貴副都統雙禧雙齡粵海關監督恆祺布政使江國霖按察使周起濱雖均有疏防之咎惟該督未與會商尚有可原所請嚴加治罪之處均著加恩改爲交部議處○穆克德訥等奏葉名琛剛愎自用於米國請見堅持不肯英佛各國兩次送來五衙照會又不與臣等會商復諭各紳毋許擅赴洋船以致各國忿激將城內觀音山北門內外各礮臺占踞並將該督拉赴洋船據稱斷不加害得旨葉名琛業經革職無足重輕該夷與穆克德訥柏貴等尚無宿怨

此時柏貴署理總督著卽以情理開導相機籌辦○以黃宗漢爲兩廣總督並頒給欽差大臣關防辦理夷務（由刑部右侍郎遷）○以柏貴署兩廣總督江國霖暫署廣東巡撫（由布政使署）○予江西死事縣丞高學易等世職○甲子諭內閣和春奏官軍奪毀秣陵關賊壘並紮營進偪金陵疊獲大勝一摺自鎭江府城克復後官軍分路規取金陵該逆匪數萬盤踞秣陵關死力抗拒經和春飭令總兵傅振邦虎坤元等進攻屢挫賊鋒兵氣極爲踔厲仍著和春張國樑督飭諸軍以次攻復秣陵關等處進克金陵搗渠埽穴迅奏膚功○乙丑命柏貴與廣東在籍侍郎羅惇衍等傳諭各鄉團練○予湖北節年死事知縣董世昌等祭葬世職○丁卯諭軍機大臣等李孟羣奏進攻六安獲勝請飭撥餉需以資支放一摺李孟羣自克復霍山督兵進取六安州城於西北兩路疊獲勝仗惟餉需不

繼當此嚴冬從征士卒飢寒交迫係屬實在情形自應迅速接濟著王慶雲崇恩於四川山東省各籌銀三萬兩遴委妥員剋日起解惟四川省距皖較遠著官文胡林翼先行籌銀二三萬兩分起墊解李孟羣軍營俟四川餉銀過境時陸續扣還歸款並著英桂籌銀一二萬兩就近先行解往俟山東餉銀過豫時歸還此因該藩司待餉急迫是以各就近省令該督撫等先行墊撥官文等接奉諭旨務各迅速撥解毋稍遲延至李孟羣請由四川按月撥銀以資接濟之處並著王慶雲按月籌銀三萬兩解往毋致貽誤將此由六百里各諭令知之○諭王慶雲奏四川省節年籌解京外各餉爲數甚鉅擬請於咸豐八年再行勸諭紳董續辦津貼等語川省按糧津貼一款辦理已閱數年民情踴躍殊堪嘉尚惟國家借資民力原屬不得已之舉儻或辦理不善以致胥吏中飽於餉

需仍有名無實甚非民間報效之本心著該督飭屬嚴密稽查剔除弊竇於濟餉之中仍寓恤民之意如有不肖州縣藉端浮收即著從嚴參辦毋稍姑容此項津貼銀兩俟收解完竣即由該督覈計多寡奏請加增學額中額用昭激勸而順輿情將此諭令知之○兩廣總督黃宗漢奏請以前任安徽布政使畢承昭隨赴廣東差委允之○予河南死事通判武職等祭葬世職○戊辰諭內閣前因河南學政俞樾出題割裂及坐索棚規各款疊經降旨交英桂督同藩司瑛棨秉公查辦並調查卷冊據實具奏茲據英桂奏稱詳訪輿論俞樾考政尚嚴惟所出題目確有數題割裂太甚不成句讀尚無坐索棚規及輕浮卑鄙各款業經革職著毋庸議學政為士林表率制義代聖賢立言文理之醇疵足覘人品之邪正若命題既上下割裂甚至不成句讀又安能闡發聖賢義理耶此

於士習文風大有關繫嗣後各省學政考試出題即防勦襲舊文間用截搭亦須句讀分明斷不可如俞樾之文義難通幾於戲侮聖言自取咎戾將此通諭知之○恆祺奏廣東夷務情形申諭柏貴調集兵團勒令洋人退出省城○己巳諭軍機大臣等庚長奏寶鈔驟形壅滯竭籌鈔本一摺近年河南工用全賴寶鈔接濟自部議京師五宇官號不能應付外省之鈔以致該處積存寶鈔驟形壅滯該河督擬仿照京師官號掣字付錢之法期於流通惟須豫籌鈔本以資周轉各省額解河南款內以兩淮鹽課及節年工料生息等款並兩江藩司地漕等項為大宗見在欠解至三百四十餘萬兩之多雖因軍餉緊要不能照常撥解但河務工程所以保衛民生關繫亦重豈能任其頹廢致將來辦理愈難著何桂清督飭藩運兩司將應解河南各款自咸豐八年起仍按年起解即

或不能如數亦須籌解一半以作該處鈔本其積欠之款並著分年陸續補解以重河防而免貽誤將此諭令知之○宗人府會同吏部兵部奏遵議推廣宗室升途文職准用道府武職准用各省城守尉並分別支派遠近請自　高宗純皇帝位下之宗室均爲最近未便補用外其餘各旗無分遠近一體酌量外用從之○命恆福來京陛見以常績署山西巡撫出布政使署○予福建殉難通判馬炳章等世職附祀余萬清專祠○庚午先是駐藏大臣赫特賀滿慶奏前議變通唐古忒額設番兵章程六條已奉旨議行惟招募番兵令商上籌辦口糧製造器械令世家捐備資費以及更改舊章添設巡哨等事據前後藏僧俗大小番目等恐增苦累懇請免行復奏請更正命原議大臣覆議至是奏應如所請將以上三條准其免行赫特賀滿慶辦事粗率請交部議處從之○壬申和

春奏十二月初七等日張國樑等分攻朝陽門外三洞賊壘副將張玉良進攻北固山等處賊營焚毀木柵刺斃守牆老賊數十名追殺無遺立將北固山石壘奪獲神策門內出賊來援周天培等迎擊斃賊數百人砍取首級五六百顆奪獲軍械旗幟僞印無數朝陽門之賊見石壘已失棄巢而逃李若珠等追勦砍取首級二百餘顆奪獲刀械多件六萬斤銅礮一尊共毀賊營二十餘座斃賊約計千餘人七里洲賊營潛出礮船六七十號經遊擊黃承恩等擊沈賊船二隻我師因壘據守並又添築多營直薄城根由太平神策朝陽各門北與烏龍山水師接應南與秣陵關陸師相屬綿長四十餘里銜接五十餘營聲勢甚壯惟秣陵尚有賊匪盤踞總兵傅振邦等三面攻擣該逆於東關分路鈔襲參將馬德昭等首先迎勦擊倒騎馬賊數十名郭家橋出悍匪千餘虎坤元衝殺

百餘名並焚毀杜橋賊巢踹平賊營三座斬馘千計東北兩關又先後出賊數千名分爲四股虎坤元等奮力迎剿並擇要設伏連殪前鋒賊目數十名守備郭太平躍馬陷陣手刃黃衣賊目一名並槍斃騎馬逆首立將黃泥巷賊卡毀平北關復出賊千餘經劉季三等剿賊回巢統計斃賊數百名臣查金陵要害全在聚寶門雨花臺暨水旱兩西門秣陵一關實爲屏蔽賊盡力堵禦者在此臣等悉心籌度惟有倣照鎮江筧掘長濠堅築高壘見已剋日興工俾該逆不能測我虛實然後抽調勁旅併攻秣陵方能得手見在臣等大營介滄波高橋兩門之間居中調度其鍾山龍脖子等處悉爲我守臣等惟有會督鎮將激勵弁兵迅圖克復秣陵直趨南門爲斷絕接濟之舉 上諭內閣此次攻奪金陵東北逆壘我軍薄城紮營聲勢極爲聯絡南路官兵會擣秣陵關屢獲勝仗剿

辦甚屬得手著和春等激勵將弁乘勝進攻迅將金陵克復埽蕩賊氛毋留餘孽○諭軍機大臣等和春何桂淸趙德轍奏江南各營兵勇糧餉支放比例未符據實陳明一摺並何桂淸等片奏請明降諭旨量予加增等語軍營餉需前經軍機大臣會同戶部議令各路帶兵大臣查照舊章征兵每名日支口糧米八合三勺月支鹽菜銀九錢並於出邊之日加給鹽菜銀四錢凱旋之日卽行停止自應遵照辦理今江南軍營每兵所支銀數不特浮於定例且溢於成案各勇所支銀數亦屬浮多並於領銀之外復支米石似此濫支濫應顯違定例原應及時裁汰惟據該大臣等奏稱見在銀賤錢貴若遽行覈減兵勇難敷食用此時功在垂成設因議減口糧致軍心解體貽誤非淺請將江南軍營各兵勇領項照舊辦理原係因體恤兵勇望能迅速成功起見本日據該大臣等

奏大軍直薄金陵城下埽蕩賊壘指日捷音將至如果一月半月之間即能攻克賊巢則所費尚屬無多自不必遽加覈減致失兵心若仍曠日持久則需用浩繁何桂清等身任督撫豈能任聽虛糜不加裁抑所請明降諭旨之處各路軍營事同一律豈宜獨厚於江南實未便宣言致他處轉生觖望如果大功速蕆將來報銷不能合例該督等應得處分自必加恩寬免也又據文煜奏糧臺放餉月分參差宜截清界限一摺糧臺覈銷清册既須各歸各任造報應領餉糈亦應各歸各月支放以便稽覈著和春等通飭帶兵帶勇各員將鹽道蕭時馥與文煜所放之餉各按各月劃清界限其從前欠款俟餉需稍裕解到時均勻補放以免轇轕將此由六百里諭知和春何桂清趙德轍並傳諭文煜知之〇癸酉諭軍機大臣等勝保袁甲三奏捻匪句結粵逆意圖北竄見籌力攻六

安並請調馬隊再行抽撥協勦鄧圩各情該副都統與袁甲三商議布置方期六安即能得手乃復有大股逆匪竄至霍山我軍失利見已偪近固始縣城六安捻匪亦陸續出城竄向西南由開順西至光商等處勝保等因籌防北路請飭德興阿英桂各撥馬隊助勦惟金陵賊勢窮蹙已有克復之機指日攻破餘匪必圖北竄德興阿等見拔大隊往攻江浦勢難抽撥馬隊至豫省河陝汝三屬匪蹤已殄除淨盡其南路一股逃竄無多見有邱聯恩帶兵技捕德楞額格綳額等所領馬隊正當移緩就急飭由新息一帶馳赴勝保軍營俾資得力並著英桂親督官兵前往陳汝駐紮為勝保等後路聲援勝保等仍當察看何處緊急即往何處迎勦並酌撥兵勇與史榮椿等迅克鄧圩毋令蔓延將此由六百里各諭令知之○乙亥諭內閣李孟羣奏股匪復竄縣城旋即克復自請治

罪等語安徽霍山縣城自李孟羣派兵克復後該逆復聚衆萬餘竄入縣城代理該縣知縣王自鎔復由西門攻入該匪棄城逃遁即將縣城克復此次霍山復失實因賊衆兵單見已即時克復所有李孟羣自請治罪之處著加恩寬免已革守備郭寅亮當賊匪大股來撲出隊奮擊殲賊多名著開復原官補缺後仍帶革職留任處分○諭軍機大臣等本日據李孟羣奏逆匪大股上竄兵力未能兼顧請飭楚北分兵防勦一摺潛太大股粵逆乘虛竄入霍山縣城代理知縣王自鎔等收復後該匪復由東北竄踞獨山兩河口一帶而開順葉家集等處捻匪鴟張地通商固李孟羣擬即帶兵親往惟南面及西南一帶僅此一軍粵捻交乘勢難兼顧自係實在情形楚北麻城羅田毗連該處如果任賊竄入於楚省藩籬大有關繫昨據勝保奏移營西南親督進勦但能兼顧商固邊

境其麻城羅田著官文等卽行派撥兵勇出境迎勦或卽將進勦
宿太之兵分撥前往既可與李孟羣聯絡策應並可堵蕩潛太逆
蹤以分賊勢至李孟羣所請餉需前經諭令四川山東兩省各籌
銀三萬兩解往並令由官文英桂等先行墊解俟餉銀過境時扣
還著李孟羣卽行派員迎提以資接濟將此由六百里諭知官文
都興阿胡林翼並傳諭李孟羣知之○諭邵燦庚長奏渦北捻匪
復熾必須三省會勦以遏北竄一摺據稱亳境捻匪於唐家店等
處添有賊圩伊興額督兵往攻因有南路馬賊來援未能得手見
在渦南悍賊俱偷渡渦北添築賊圩號稱數萬向北蔓延已飛咨
德興阿添調馬隊並咨勝保速撥馬步大隊由西南兜勦等語渦
北捻匪勢復恣肆徐州兵力單弱自應調撥會勦以遏北竄惟德
興阿大軍進攻江浦勝保見駐三河尖力扼逆匪竄豫要隘邵燦

等所調馬步隊均未定能否撥往山東與徐接壤赴援較便著崇恩速即調派精兵六七百名遴委得力將弁統帶剋日出境與史榮椿伊興額等會勦毋稍遲緩再前據邵燦等奏稱東省捻匪瞿三禿子等擾及贛榆被官軍擊敗逍入郯城並據拏獲賊黨供有瞿三禿子結幅在郯費一帶搶掠又與孫大旺在滕嶧境內聚眾之語此股匪徒結幅滋擾設與皂匪勾結則爲患愈烈並著崇恩飭令地方文武設法拨捕毋致延蔓至東省官兵未到之先著邵燦等仍令史榮椿伊興額及朱連泰等就見有兵勇實力兜勦勿令匪蹤闌入徐境將此由五百里各諭令知之○予葉爾羌死事五品阿奇木伯克邁埒木世職賞其子伊布拉伊木花翎並免應交糧賦○丁丑駱秉章奏賊踞江西臨江府城經湖南官兵會同江西各營環攻已閱十月道員劉長佑蕭啟江等於九月十一至

十一月二十九等日先後斃賊共二千二百餘名賊勢不支出城
求降者不絕惟逆首張發紀等仍負嵎抗拒本月初五六等日官
軍誘賊出擊共斃七八百名初八日夜劉長佑等督兵疾進將城
賊技斬殆盡克復郡城計共殺賊一千數百名生擒八百餘名內
有偽指揮及各偽目百數十人臣晃飭各軍分路追剿務將逃出
餘孽一鼓殲除除江西調派各軍應由江西撫臣耆齡奏保外所
有楚軍尤爲出力人員先行開列懇 皇上天恩俯准獎勵
上諭內閣賊匪占踞江西臨江府城經湖南官軍與江西所派水
陸各軍會同攻剿於十二月初八日將郡城克復剿辦甚屬奮勉
所有尤爲出力之按察使銜江西補用道劉長佑著賞加布政使
銜即選道蕭啟江著賞加按察使銜參將田興恕著開缺以副將
升用先換頂帶遊擊楊恆升著開缺以參將補用同知直隸州知

州劉坤一以知府選用同知銜知縣江忠義著以知府即選並賞換花翎都司彭定太著開缺以遊擊留於湖南補用安肅道劉于潯係由江西調派著耆齡覈保請獎○駱秉章奏石達開自安慶渡江竄走江西撫饒一帶由豐城徑犯峽江縣境窺伺贛江意圖偷渡以援吉安等郡被圍逆黨經臣 飭派援勦江西之知府張運蘭等軍將吉安水東撲營之賊擊敗於瓦窯地方焚毀賊壘十餘座陣斬賊目僞國宗並經曾國荃等水陸各軍將吉安城外及水東之賊壘次勦擊斃賊不可勝計水東賊壘一律埽除吉安城賊窮蹙思遁遁其另股圍攻永豐縣城代理知縣章澂嬰城固守張運蘭與普承堯等分軍援勦適逆首石達開正率大股悍賊十數萬已沿贛江竄至新淦爲劉于潯等水陸各軍扼截賊遂徑趨吉水之三曲灘對岸地方張運蘭等率所部至吉水縣城遙見賊勢

甚爲兇猛分布諸軍誘伏於義家橋先將石逆前隊痛擊獲勝追殺至朱山橋等處斃賊二千數百名溺死不計其數生擒百餘名陣斬賊目敦天燕張姓等石逆自率大股抵朱山橋誓攻吉水縣城張運蘭等分布戰守連日往來衝擊於義家橋等處併力苦戰斃賊千名及千數百名不等石逆窮蹙回竄仍由峽江等處向撫州一帶潛遁永豐縣城圍亦解所有在事尤爲出力各員弁籲懇

皇上天恩俯准分別獎勵以昭激勸　上諭逆渠石達開大股欲渡贛江以援吉安之賊湖南援江官軍會合普承堯等江西各軍分投戰守防勦兼施痛加殲戮甚爲得手仍著督飭諸軍迅埽賊氛並與江西各路兵勇嚴扼竄賊毋任豕突○是月蠲緩江蘇太倉等五十三州縣被水被旱漕糧折色銀米太湖等七十廳州縣並蘇州等九衛被水被旱被兵新舊額賦漕項銀米及租課攤

徵耔種口糧湖南永明等三縣被兵民欠正耗銀米給山東荷澤等十九縣臨清等三衛被水災民一月口糧蠲緩浙江仁和等六十五縣台州等三衛災歉地方正耗銀米及額徵漕糧並仁和等十場新舊竈課展緩河南睢州等九州縣被水被旱未完漕項蠲緩光州等五十五州縣被水被旱新舊額賦給蘭儀縣災民一月口糧緩徵湖北荆門等十九州縣暨屯坐軍衛被水新舊額賦免江夏等二縣地課銀免直隸安州等三州縣被水本年額賦並緩節年糧租及應補還倉穀免江蘇宿遷縣湖灘地畝租展緩山東省各商積欠課項及借領修復灘地銀○是歲朝鮮琉球入貢○會計天下民穀數除江蘇安徽江西福建湖北湖南河南廣東廣西雲南貴州未經冊報外直隸等省通共大小男婦二萬四千二百三十七萬二千一百四十名口存倉米穀八百二十七萬六千

三百一十三石一斗六合六勺